

P.O. Box 5389, Al Safat 12170

State of Kuwait

Telephone: +965 2298 8000

Fax: +965 2298 8419

Authorized Capital KD 250,000,000

Issued and paid up capital KD 204,935,915.800 د.ك رأس المال المصدر والمدفوع د.ك ٢٠٤,٩٣٥,٩١٥,٨٠٠

Commercial Registration Number 24067

[www.burgan.com](http://www.burgan.com)

ص.ب. ٥٣٨٩، الصفاية، ١٢١٧

دولة الكويت

هاتف: +٩٦٥ ٢٢٩٨ ٨٠٠

فاكس: +٩٦٥ ٢٢٩٨ ٨٤١٩

رأس المال المصرح به د.ك ٢٤٥,٠٠٠

رأس المال المصدر والمدفوع د.ك ٢٠٤,٩٣٥,٩١٥,٨٠٠

سجل تجاري رقم ٢٤٦٧



الكويت في: 2017/12/14

إشارتنا: 2017/566

المحترمين

السادة/ شركة بورصة الكويت

تحية طيبة وبعد،

عملاً بما جاء في الكتاب العاشر (الإفصاح والشفافية) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم 7 لسنة 2010 وتعديلاته الصادرة بموجب قرار هيئة أسواق المال رقم (72) لسنة 2015) بتاريخ 2015/11/09 بشأن الإفصاح عن المعلومات الجوهرية وأالية الإعلان عنها ، تجدون مرفقاً نموذج الإفصاح عن التصنيف الائتماني من وكالة كابيتال إنجلننس والمتعلق برفع درجة تصنيف سندات الدين المساندة المصدرة من قبل بنك برغان.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

A handwritten signature in black ink, appearing to read "رashed al-harbi".

رائد الهقبق  
كبير المدراء التنفيذيين  
بالوكالة



## نموذج الإفصاح عن التصنيف الائتماني

التاريخ	14 ديسمبر 2017
اسم الشركة المدرجة	بنك برقان (ش.م.ك.ع)
وكالة التصنيف	وكالة كابيتال انطليجنس للتصنيف ليميتد
فئة التصنيف	<p>ارتفاع تصنيف سندات الدين المساند المصدرة من قبل بنك برقان بقيمة 100 مليون دينار كويتي إلى (A-) مع (نظرة مستقبلية "مستقرة")</p> <p>إن السندات والالتزامات المالية المصنفة عند درجة ("A") تظهر العديد من خصائص ومميزات الاستثمار الإيجابية ويتم تصنيفها كجودة استثمارية أعلى من المتوسط. وتعتبر العوامل المختلفة التي توفر الحماية للمبلغ الأصلي والفوائد جيدة جداً، إلا أن بعض المكونات قد تكون واضحة بما يشير إلى وقوع انخفاض محتمل في القيمة في المستقبل.</p> <p>تقوم وكالة كابيتال انطليجنس بوضع العلامات "+" و "-". لتصنيف السندات طويلة الأجل، والديون الأخرى والصكوك للذئاب من "AA" إلى "CCC" للدلالة على قدرة الملتزم على الوفاء بالتزاماته المالية، على التوالي، أكبر أو أقل بشكل طفيف من المؤسسات المصنفة المماثلة.</p>
ما يدعم التصنيف	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اصدارات رأس المال الإضافي (AT1) التي تمت مؤخرًا أدت إلى زيادة معدل كفاية رأس المال (CAR) إلى مستوى جيد.</li> <li>• مستوى مرضي لجودة الأصول القروض على الرغم من بعض التقلص والانخفاض؛ يتم الاحتفاظ باحتياطيات تغطية الخسائر (LLR) بأكثر مما هو مطلوب.</li> <li>• السيولة الجيدة استناداً إلى وجود قاعدة كبيرة من تمويل ودائع العملاء وامكانية الدخول بشكل جيد إلى أسواق رأس المال.</li> <li>• تحسن الربحية في المستويات التشغيلية ومستويات صافي الربح خلال الربع الأول إلى الربع الثالث من عام 2017 مع الزيادة المستدامة في صافي هامش الفوائد ("NIM").</li> <li>• حقوق امتياز محلية قائمة مدعومة بالتوارد الإقليمي المتتنوع في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.</li> </ul>
مذولات التصنيف	<p><b>عوامل تقييد التصنيف:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الانكشافات الكبيرة للأنشطة السيادية غير الاستثمارية من خلال البنوك التابعة (في تركيا والجزائر وتونس والعراق) مع وجود مخاطر ائتمانية وسياسية عالية.</li> <li>• الانكشافات العالمية جداً على الأطراف ذات العلاقة.</li> <li>• التركيزات الكبيرة في قاعدة ودائع العملاء، وإلى حد أقل في القروض.</li> <li>• تحديات بيئة العمل الإقليمية.</li> </ul>

<p>ارتفاع تصنيف سندات الدين المساند المصدرة من قبل بنك برقان بقيمة 100 مليون دينار كويتي والمصدرة في ديسمبر 2012 إلى (A-) من (BBB+) مع تثبيت (الناظرة المستقبلية "مستقرة")</p>	<p><b>انعكاس التصنيف على أوضاع الشركة</b></p>
<p>ناظرة مستقبلية "مستقرة".</p>	<p><b>الناظرة المستقبلية</b></p>
<p>ارتفاع تصنيف سندات الدين المساند المصدرة من قبل بنك برقان بقيمة 100 مليون دينار كويتي</p> <p>أعلنت وكالة التصنيف العالمي كابيتال إنفيجنز اليوم أنها قامت برفع تصنيف سندات الدين المساند المصدرة من قبل بنك برقان بقيمة 100 مليون دينار كويتي (المصدرة في ديسمبر 2012) إلى "A-" من "BBB+". والناظرة المستقبلية الجديدة حول التصنيف "مستقرة". ويأتي هذا التصنيف في أعقاب ارتفاع تصنيف قدرة البنك على الوفاء بالتزاماته طويلة الأجل بالعملات الأجنبية إلى "A" من (A-). إن تصنيف السندات أقل بدرجة واحدة من تصنيف المصدر ليعكس أن السندات عبارة عن أدوات دين مساندة، نظراً لقدرة ورغبة السلطات الكويتية تقديم الدعم اللازم إلى النظام المصرفي في البلاد عند الحاجة والضمان الحكومي الواضح لودائع العملاء لدى البنوك العاملة في الكويت، فإن احتمالية حصول بنك برقان على الدعم المالي الرسمي عند الحاجة يتم تقديره على أنه في أعلى المستويات.</p>	
<p>ويعدم تصنيف السندات زيادة رأس المال الإضافي (AT1) في عام 2016 وجودة الأصول للقروض المرخصية بما في ذلك وجوداحتياطيات قوية لخطية الخسائر (LLR) الناتجة من زيادة القروض غير المنتظمة (NPLs)؛ كما يدعم التصنيف توافر السيولة الجيدة استناداً إلى وجود قاعدة كبيرة من تمويل ودائع العملاء وامكانية الدخول بشكل جيد إلى أسواق رأس المال. وكذا تحسن الربحية بشكل عام، على الرغم من الانخفاض الذي شهدته عام 2016، بالإضافة إلى حقوق إمتياز أعمال قائمة ووجود قاعدة أصول متنوعة جغرافياً وتذبذبات الإيرادات لدى البنك والتي تمثل عوامل دعم إلى درجة ما.</p>	<p><b>ترجمة التصريح الصحفي أو الملخص التنفيذي</b></p>
<p>ويقيد التصنيف الانكشافات غير المباشرة للأنشطة السيادية غير الاستثمارية من خلال البنوك التابعة والانكشاف الكبير للأطراف ذات الصلة وتركيزات العملاء في الودائع والى حد أقل في القروض - على الرغم من كون ذلك ظاهرة نظامية الى حد ما. و يقيد التصنيف أيضاً التحديات والصعوبات في البيئة التشغيلية ومخاطر الائتمان المرتفعة بشكل ملحوظ في تركيا، وبدرجة أقل على مستوى المنطقة.</p>	
<p>يحتل بنك برقان حالياً المركز الثاني كأحد أهم البنوك التقليدية التجارية الكويتية من حيث إجمالي الأصول، وهو مملوك بشكل رئيسي من قبل شركة مشاريع الكويت القابضة (ش.م.ك.ع) ("كيكيو"). وباعتبارها أحد أكبر الشركات القابضة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، احتفظت شركة كيكيو بحصة مسيطرة في البنك على مدى عقدين من الزمن. تم تعديل هيكل المخاطر لبنك برقان بشكل جوهري على مدى السنوات الماضية بعد قيام البنك بالاستحواذ على (والتكامل بنجاح مع) أربع بنوك إقليمية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا من قبل شركة تابعة لمجموعة كيكيو وهي بنك الخليج المتحد الذي يقع مقره في مملكة البحرين، وهي شركة زميلة لمجموعة كيكيو. كما أن الاستحواذ - الأخير - على الكيان الذي أصبح يسمى لاحقاً بنك برقان - تركيا في عام 2012 شكل عامل التوسيع الإقليمي للبنك. والاستحواذ على البنوك التابعة وتجميع الميزانية أدى إلى زيادة تعرضه لمخاطر سيادية ذات البلدان مليئة بالتحديات، في حين ترتفع المخاطر الائتمانية الأساسية والسياسية وجدير بالذكر أن بنك برقان يقوم بادارة البنوك استناداً إلى استراتيجية أعمال وسياسة إعتمان موضوعة من قبل البنك.</p>	

على الرغم من ارتفاع القروض المتعثرة للبنك خلال الفترة من الربع الأول إلى الربع الثالث من عام 2017، بعد الارتفاع الذي شهدته العام الماضي، فإن نسبة القروض المتعثرة إلى إجمالي القروض تظل عند مستوى مرضي، وإن كان أعلى من المتوسط في المجموعات المماثلة ، بينما المخصصات المتزايدة للقروض المتعثرة تستمر في توفير أكثر من غطاء كامل، وهذا يعني ، مع وجود قاعدة رأس مال قوية، أن نسبة التغطية الفعلية هي أيضاً في مستوى جيد. ومع ذلك، تظل مخاطر الائتمان والمخاطر السياسية في الأسواق الإقليمية لبنك برقان مرتفعة، وإن كانت هذه المخاطر أقل بدرجة كبيرة في الكويت. إلا أنه، في حال تدهور الظروف الاقتصادية، سيكون بنك برقان باعتباره بنك تجاري، عرضة لانخفاض جودة الأصول نظراً لتركيز المفترضين الكبير لدى البنك. إن التوسيع الائتماني السريع الذي شهدته تركيا على مدى السنوات القليلة الماضية يمكن أن يصبح مصدراً جديداً للقروض المتعثرة في حال تباطؤ النمو الاقتصادي بوتيرة كبيرة أو في حال تدهور الأوضاع السياسية.

وتظل السيولة، كما تقاس وفق المؤشرات الرئيسية، في مستويات جيدة، وهو ما يعكس الحصة المتوسطة من القروض في إجمالي الأصول لدى بنك برقان. ومع ذلك، فقد لاحظت الوكالة أن نسبة كبيرة من هذه السيولة توجد على مستوى البنوك التابعة. تمثل الودائع لأجل مصدر التمويل الغالب للعملاء مع حصصهم في الممتلكات التي زادت في الفترة الماضية. تظل التركزات في قاعدة ودائع العملاء عند مستويات عالية – كما هو الحال لدى البنوك الكويتية الأخرى – على الرغم من أن هذه الودائع مرتبطة بشكل كبير بشركات حكومية وشبه حكومية. وعلى الرغم من الانخفاض الكبير في أسعار البترول، فإن هؤلاء المودعين، وفي حقيقة الأمر، قاموا بزيادة أرصادتهم في عام 2016، على النقيض من بعض الحكومات الأخرى في دول مجلس التعاون الخليجي. على الرغم من سحب بعض من الودائع لأجل في النسعة أشهر من عام 2017 نظراً للتكلفة العالية للتمويل. لقد أظهر بنك برقان قدرته على الحد من مخاطر تركز التمويل بشكل كبير مما يمكن البنك من الوصول إلى أسواق الدين.

إن الميزانية العمومية لبنك برقان ذات رسملة قوية في أعقاب عملية اصدار رأس مال الشريحة الثانية ("Tier 2") في عام 2016 والاصدار الناجح للحقوق خلال العامين السابقين، وهو ما ساعد البنك على زيادة إجمالي نسبة كفاية رأس المال ونسبة حقوق ملكية المساهمين في رأس المال الشريحة الأولى (CAR and CET 1 Ratio) إلى مستوى جيد، على الرغم من مكونات رأس المال الشريحة الثانية (Tier 2) الجوهري في معدل كفاية رأس المال. تتوقع الإدارة تحسن المعدلات الرأسمالية في نهاية السنة من الأرباح المحتجزة. وتواصل قاعدة رأس المال بنك برقان توفير مصادر جيدة للمخاطر. وتم الحفاظ على الرفع المالي للميزانية العمومية ضمن مستوى معندي، بينما تم استرداد التدفقات الرأسمالية الداخلية نتيجة خفض التوزيعات النقدية والدخل الشامل الآخر بالسالب الأقل بشكل ملحوظ.

لقد ظلت قدرة البنك على توليد الإيرادات جيدة مدعاومة بالمصادر المتنوعة لصافي إيرادات الفوائد والإيرادات الأخرى من غير الفوائد (NII). وبعد الانخفاض الضئيل الذي شهدته عام 2016، شهد إجمالي الدخل انتعاشاً خلال الفترة من الربع الأول إلى الربع الثالث من عام 2017 مقارنة بنفس الفترة من عام 2016 وذلك بسبب صافي إيرادات الفوائد العالية والإيرادات من غير الفوائد. وعلى الرغم من أن ذلك كان مدفوعاً باسترداد الرسوم والعمولات والارتفاع الكبير في الإيرادات الأخرى، فإن أداء الإيرادات من غير الفوائد شهد تقبلاً نسبياً على مدى السنوات القليلة الماضية نتيجة بند العمليات غير المتكررة (one-off items).

إن الأرباح التشغيلية في مستوى مرضى، كما أن الأرباح التشغيلية للبنك مستمرة في توفير المرونة اللازمة لتكوين المخصصات عند الضرورة. تراجع العائد على الأصول إلى مستويات متواضعة في 2016، إلا أنه شهد تحسناً في الفترة من الرابع الأول إلى الرابع الثالث من عام 2017 حيث ارتفع نتيجة الأرباح التشغيلية العالمية. هذا وتظل العائدات على قدم المساواة مع المتوسط في القطاع المصرفي في دولة الكويت.

بدأ بنك برقان أنشطته التشغيلية في عام 1977 كبنك مملوك من قبل الحكومة. وفي عام 1997، تم خصخصة البنك من قبل مجموعة كييكو التي حصلت على حصة مسيطرة. وخلال عام 2007، قامت كييكو بزيادة حصة ملكيتها في بنك برقان لتصل إلى 43.01% مما يدعم وضع بنك برقان باعتباره عضو أساسي في مجموعة كييكو، ويعتبر بنك الخليج المتحد في البحرين هو ثاني أكبر المساهمين بنسبة 17.86%). لدى البنك شبكة محلية تتكون من 29 فرع تتضمن أكثر من 130 جهاز صرف آلي، يقوم البنك بتقديم الخدمات المصرفية التجارية/الخدمات المصرفية للشركات والأفراد، بالإضافة إلى الخدمات المصرفية الخاصة. وكما في نهاية شهر سبتمبر 2017، بلغ إجمالي الأصول لدى البنك إلى 7.1 مليار دينار كويتي (39.23.39 مليار دولار أمريكي)، وبلغ إجمالي رأس المال 735 مليون دينار كويتي (2.43 مليار دولار أمريكي).

#### تصنيف الائتمان

تصنيف الإصدار	الناظرة المستقبلية
A-	مستقرة

رائد الهقبق  
كبير المدراء التنفيذيين  
بالوكالة

